

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche Scientifique

Direction de la Coopération et des
Échanges Interuniversitaires

N° : ...62.../D.C.E.I.U/2015

Alger, le 09 FEV. 2015

Monsieur le Président
de la Conférence Régionale des Universités
de l'Est

Objet : A/S Concours international « Planetary Urbanism ».
P.J: Un (01).

J'ai l'honneur de vous faire parvenir, ci-joint, un document relatif au concours international, dans le domaine du design urbain intitulé « Planetary Urbanism », organisé par la revue d'architecture et d'urbanisme allemande ARCH+ et parrainé par le Ministère Fédéral Allemand des Affaires Etrangères.

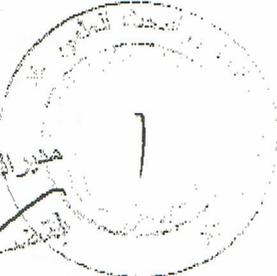
Les diplômés dans les filières architecture, géosciences, planification urbaine et design intéressés par ce concours sont invités à s'inscrire, d'ici le 30 avril 2015, directement auprès de ladite revue sur le site web : www.archplus.net/home/planetaryurbanism.

Vous trouverez, ci-joint, un dossier relatif à ce concours.

A ce sujet, je vous saurais gré des dispositions que vous voudrez bien prendre en vue d'assurer une large diffusion auprès des établissements universitaires de la région Est.

Cordialement

محمد التوارق
مدير التعاون بين الجامعات
بالتفاسات
بمسجد النبي أرزقي



Concours international « Planetary Urbanism »

Le ministère fédéral des Affaires étrangères soutient un concours de design d'information sur le « Planetary Urbanism » organisé par la revue d'architecture et d'urbanisme ARCH+.

Vous étudiez l'architecture ? Vous travaillez dans les géosciences, dans le domaine de la planification urbaine ou en entreprise ? Ou vous êtes designer et intéressé(e) par les technologies de l'information ? Si l'urbanisme et les nouvelles technologies vous intéressent, nous vous invitons à vous inscrire auprès de la revue ARCH+ d'ici le 30 avril 2015 et à nous faire parvenir votre dossier de candidature pour participer au concours suivant :

Concours international, dans le contexte de la conférence des Nations Unies Habitat III,

« PLANETARY URBANISM » –
CRITIQUE DU PRESENT
dans le média du design d'information

Le ministère fédéral des Affaires étrangères soutient dans le monde entier des projets visant à améliorer les connaissances sur le changement climatique, ses causes et ses conséquences. Nous nous adressons notamment aux pays qui sont des acteurs clés du changement climatique ainsi qu'aux pays particulièrement menacés par le changement climatique.

Le concours international « Planetary Urbanism » est l'un de ces projets. Il a pour but d'encourager les décideurs, étudiants et citoyens à repenser l'urbanisation et à contribuer ainsi à faire prendre conscience du changement climatique en milieu urbain et à apporter éventuellement des solutions.

Ce concours est organisé par la revue d'architecture et d'urbanisme ARCH+ avec l'appui-conseil du Conseil scientifique consultatif du gouvernement fédéral sur les changements environnementaux mondiaux.

Les inscriptions sont ouvertes sur le site Internet d'ARCH+ à compter du 1^{er} décembre 2014 jusqu'au 30 avril 2015. Les dossiers de candidature doivent être reçus avant le 31 mai 2015. La langue du concours étant l'anglais, les candidatures devront être soumises en anglais. Le concours est doté d'un prix de 20 000 euros. Pour accéder à plus d'informations, veuillez consulter le site suivant : <http://www.archplus.net/home/planetaryurbanism>

International Competition on Planetary Urbanism

The Federal Foreign Office supports a competition on information design awarded by ARCH+ Journal for Architecture and Urbanism.

Are you studying architecture? Do you work in geosciences, urban planning or economics? Or are you a designer with an interest in information technologies? If you are interested in urbanisation and new technologies, please register with ARCH+ by 30 April 2015 and send in your submission:

International competition in the context of the UN-Habitat III Conference

PLANETARY URBANISM – CRITIQUE OF THE PRESENT

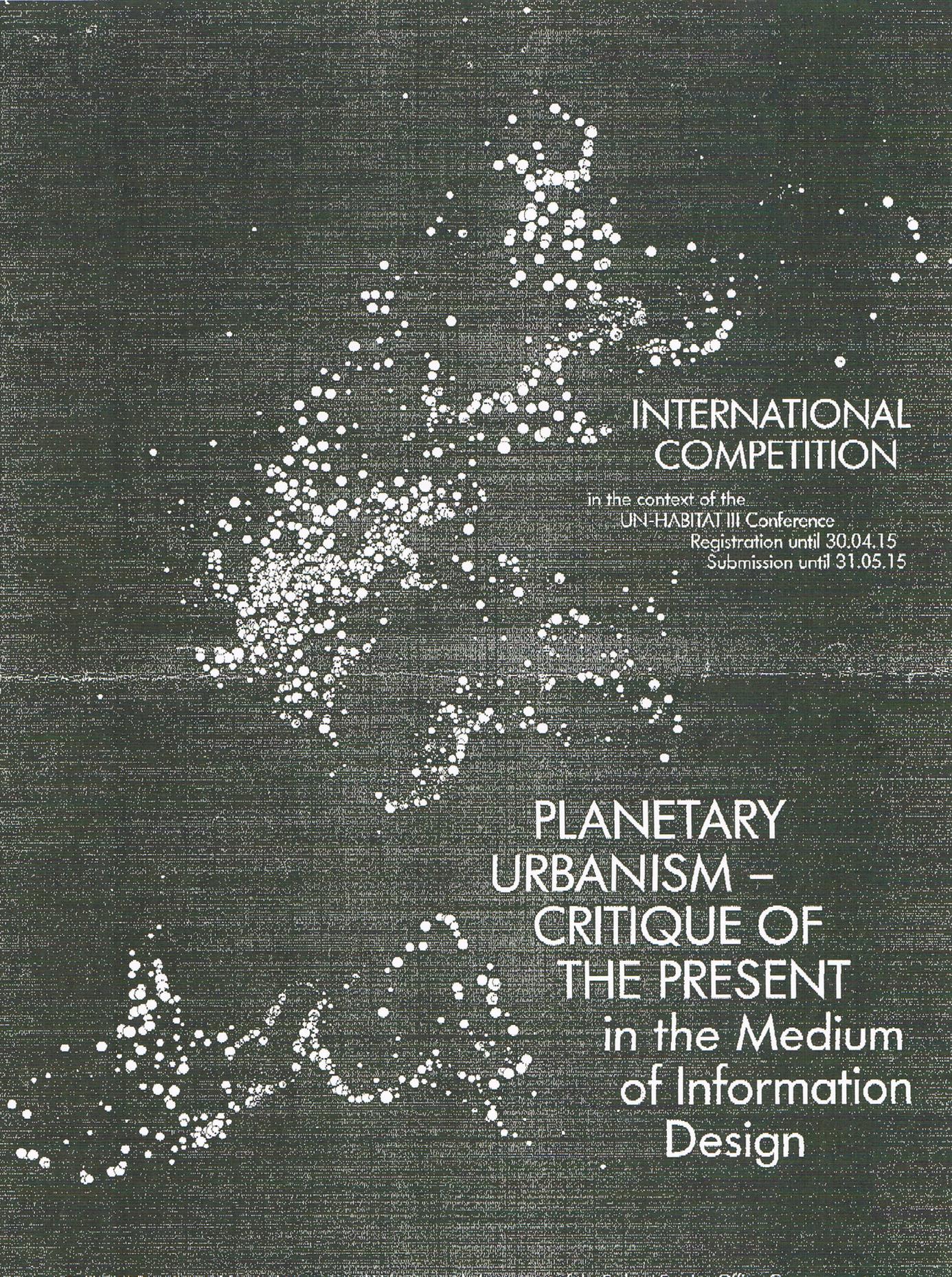
In the medium of information design

The Federal Foreign Office supports projects around the globe that enhance knowledge about climate change, its causes and consequences. Our focus is on countries that are key actors in climate change, as well as on countries that are particularly challenged by climate change.

The international competition Planetary Urbanism is one of our worldwide projects. It is designed to encourage decision makers, students and citizens to rethink urbanisation, thus creating awareness of climate change in the context of urban living and possibly providing solutions.

The competition is awarded by ARCH+ Journal for Architecture and Urbanism and consulted by the German Advisory Council on Global Change (WBGU).

Registration is open from 1 December 2014 to 30 April 2015 on the ARCH+ website. Submissions must be received by 31 May 2015. The prize money is 20,000 Euro. For further information please see <http://www.archplus.net/home/planetaryurbanism>



INTERNATIONAL
COMPETITION

in the context of the
UN-HABITAT III Conference
Registration until 30.04.15
Submission until 31.05.15

PLANETARY
URBANISM –
CRITIQUE OF
THE PRESENT
in the Medium
of Information
Design

awarded by ARCH+ Journal for Architecture and Urbanism with the support of the Federal Foreign Office, Germany
consulted by the German Advisory Council on Global Change (WBCU)
prize money 20,000 Euro, further information at www.archplus.net/planetaryurbanism

PLANETARY URBANISM – CRITIQUE OF THE PRESENT in the Medium of Information Design

INTERNATIONAL COMPETITION in the context of the UN-HABITAT III Conference awarded by the Journal ARCH+ with the support of the Federal Foreign Office, Germany consulted by the German Advisory Council on Global Change (WBGU)

THE TOPIC

Historied by industrialisation, the progressive urbanisation of our world has profoundly transformed the planets and continues to do so. The impacts of these changes have not yet been grasped in full, and as to this process is not foreseeable.

Cities were always centres of innovation and the driving force of development, throughout all epochs and cultures. The organisation of life in cities formed the starting point for the development of sciences based on the division of labour and hence the release of creative potentials that benefited science, technology and the arts. For the accumulation of capital, progressing progressively after the renaissance era. With few exceptions cities were also the stages on which the struggles for more social equality and for societal progress played out. Cities are likely heralds of a greater cultural achievement and, as in the respect, a marker of the Anthropocene period, the geological age defined by human activity.

While the development of the (European) city over the course of its two-and-a-half thousand year history features numerous radical decisions, within which the forms of the reproduction of urban life have fundamentally changed, cities nevertheless remained under structures up to the renaissance century. By contrast, the degree of urbanisation that we are witnessing today is unprecedented. The further development of the Anthropocene period seems to be closely linked with a further or new wave of expansion of "massive" urbanisation that continues from this process, and which revolutionises the established conditions as major metropolises on a local, regional or national level, and which has long since become a global phenomenon with far-reaching ecological and geopolitical repercussions.

Virtually all the questions concerning the future of humankind are related to the urbanisation of the world, or come about as its consequence:

- The projected growth in the population to more than 9 billion by 2050 will have to be mastered primarily in the cities.
- Cities function like the countryside and subject it to the pressures of their provision and transform agricultural structures. At the level of which urbanisation is progressing, a traditional agricultural substrate is made more difficult – to say nothing of the looming battle over who will use agricultural resources.
- The material and energy exchange processes of cities and agglomerations impinge on nature and the environment as a far greater extent than rural forms of settlement. Significantly in the sense of a circular economy it is first and foremost a question of urban metabolism.
- The consumption of energy and resources in cities, the waste produced and emissions of their non-sustainable metabolisms, fuel climate change; conversely, cities, above all some of the newer megacities, will be most affected by climate change.
- Besides the energy supply, the availability of water is the most pressing problem for the future. The distant standard of living in cities is increasing agricultural water consumption, whereby the cities themselves are contributing significantly in many ways to the shortage of resources.
- The migration from rural to urban areas driven by the prospect of better living conditions has become a global migration movement, rendering traditional models of national limits or territorial administration more superficial and seemingly historically obsolete.
- The extreme social disparities on a global level are reflected in the cities, especially in the booming cities of the southern hemisphere and in the Asian region. A large proportion of the population lives in informal settlements, lacking access to education, adequate living conditions and a hospitable environment.
- How the relationship between the individual and the community is regulated will be key to sustaining provisions in the cities. The model of increasing isolation, the fully equipped individual and the private household pushes not only social, but also ecological and economic limits.
- The different conditions for migrants starting out in a city make immigration and reorientation essential to survival. As long as the political will exists, this holds great promise for the development of new solutions to the challenges of urban coexistence.
- Cities are where new models of political participation must be developed and put to the test – models that facilitate the distribution of societal wealth according to the changing circumstances.

We are living in an age of radical change characterised by the increasing and rapid development of two processes in particular. As such, the unstoppable process of urbanisation corresponds with the unstoppable process of the digitalisation of all fundamental aspects and spheres of life. While urbanisation fundamentally changes material structures, i.e. the physical world

around us, digitalisation creates an intangible infrastructure, so to say a "world beyond the world", the influence of which often remains invisible. Everyday urban life plays out in these two worlds, maintaining the physical existence of the city is no longer conceivable without background digital regulation, whether the organisation of the urban infrastructure with roads, power, energy and water management, the work of the municipal authorities in diverse offices and law enforcement, business dealings with the circulation of goods, money and services or private communication structures and social networks.

Reference to the quantitative dimensions of the urbanisation process is by now commonplace in literature concerning the city. One asks: how does this urbanisation of the world mean, and what are its consequences? The image of the city that we create for ourselves is an ideal one with a linear history: urban planning is largely based on ideal concepts handed down from the past. How does a city or an agglomeration function today and what, or how much, do we in fact know about this? How do the electronic and physical worlds interact and which tendencies are found in both? Are there any explanatory models that still cover the organisational structures of both city and agglomeration, or do these drift apart in their development, depending on whether or to what degree they are networked, whether they are growing or shrinking, new mass inhabitants they have, whether the per capita income is rising or falling, whether they have a sustainable approach to, e.g., transport or waste management, the geographical or climatic zone they are located in or the nature of their citizens, etc. These and similar questions from the past of departure for the competition.

INFORMATION DESIGN

Today, the difficulty of empirically discerning reality no longer lies in a lack of information, but, to the contrary, in the constantly growing amount of data that makes it difficult to draw an overall picture of society and to distinguish between what is important and what is unimportant. Today we have access to an inestimable wealth of data, much of it automatically generated: statistics, personal data, photos, documents, etc. Usually, anything seems able to slide into universal visibility in the digital age. At the same time, the present is increasingly opaque. There is promise also for more and more questions of detail, but it is getting harder to find orientation and gain an overview of the present, the quantitative deluge of phenomena is getting denser, but understanding of the underlying relations and processes seems to be waning. Considering that all societal activity depends on information, the wealth of data poses a real dilemma: we can indeed speak of a "digital opacity". Automated processing, with the aid of programmes that automatically view, order, and evaluate data in no way substantially eases transparency. A situation arises in which political activity is not completely verifiable and is dissolved in potentially exploitable condensations.

Information design is more than a collection of data. Information design uses data to create statements that provide insight into societal condensations. Information design reveals connections behind the surface of the phenomena. Information design provides orientation. It creates a hierarchy of information based on relevance and content. It reduces complexity, thereby creating an overview.

Information design is not neutral. The showing of information is influenced by the interest in knowledge. An enlightening, explanatory information design reveals facts that are repressed, not spoken of, or forgotten, but that are nonetheless essential for understanding the present. And it thereby influences the perspective of societal reality. The image of the world we make for ourselves determines how we act.

THE TASK

On the basis of empirical material, of data and facts, visualizations should be developed that:
• cast light on the current problems of the urbanisation process;
• indicate strategies in the approach to these problems;
• and, as far as can be discerned, present more advanced concepts.
The presentation should directly look behind the facts and clarify interrelations and trends. The presentation should visually display spatial and temporal circumstances and trace the forces driving their development. To realize the task, all techniques of visual representation and pictorial media can be employed, but a coherent overall concept should be recognizable in the selection, transformation and presentation of the information. Possible topical groups that may be developed as main focus areas are:

1. URBAN METABOLISM. The consumption of resources of the city in the late nineteenth century already saw the size, in cities worldwide, the population of the rapidly growing cities as one of the sources of societal stress. One of the megacities of today, which have significantly, ensure stable social conditions and supply and waste systems for the population and, respectively, how was a certain standard be maintained in the case of shrinkage? How can resources be managed in the urban metabolism? Besides the delivery of municipal services, which mainly applies to transport provision and waste and water management, the flows of materials that pass through a city as well as its global integration and logistics are of interest. To what extent are the beginnings of a sustainable economy economy and the replacement of goods by services discernible?

2. SPATIAL STRUCTURE. Size alone is not an adequate indicator for the social conditions that result from the spatial concentration of people. Density, i.e. the relation of population number to available space, is more relevant. Which density is reasonable or still beneficial and in which way do building structures modify the experience of density? What do the spatial structures of the new megacities look like? Are there spatial distribution mechanisms such as, e.g., the East-West model with graduated building density? The desperate housing situation of the nineteenth century was first and foremost a density problem. The compounds in which asylum seekers or migrants are housed in today are reminiscent of these in terms of density, while the gentrification of urban areas without displacement inevitably also means a return to low density.

3. INTEGRATION. The social integration of the different population groups in a community is considered to be a guarantee for political stability. Accordingly, the concept of a social mix in urban neighbourhoods stands at the top of the list of planning objectives, although without successful implementation, the tendency towards segregation appears to manifest itself. In a city, the more recent "self-gentrification" of neighbourhoods is also accompanied with social segregation. Are there examples of a sustainable gentrification of urban areas without displacement? Would the composition of the population of informal settlements change if these were legalised?

4. SOCIAL INNOVATIONS. Today, in accordance with municipal practice, the dual concept of formal/informal is no longer seen as a dichotomy, but as a series of steps. For a long time, the term "informal" was reserved for "unauthorized" settlement on the periphery of core cities, without rights of land ownership, whereby not only the legal status, but also the internal organisation, based on self-help and neighbourhood assistance, is informal. It continues, after legalisation, a necessary complement is the supply of municipal provisions. Informal structures meanwhile also increasingly absorb the housing needs of Europe, both in informal housing situations resulting from migration and voluntary labour and in terms of continuous involvement and self-help. The latter perspective for outsiders in the provision of social services and the provision of formerly public services. New concepts and solutions that can be tried and tested in a few or bureaucratic obstacles bring innovations to the publicly managed services of general welfare. Here, practical urban play a part in the direction in which a society develops.

5. DIGITAL CITY. Man has created for himself a world of data, which envelope him and his environment like a second skin. The growth rates of this universe are exponential and cannot be compared with any form of biological reproduction. It is an irreversible development, which is currently the subject of controversial debate, with the words "private sphere" and "digital" placed against it. "I have a new world of intelligence", said significant does this electronic mainly refer to the functioning of a city, in relation to both infrastructural services and the economic and planning-related evolution of national data? How serious or valuable is the electronically regulated city, in which man is both data provider and a data receiver, with all the assistance of his mobile devices can both flourish and be sought out. To what extent are these means and informal settlements connected to the electronic world? Do disadvantages arise from pure networks, and do the mobile networks dependent on internal control systems open up new opportunities for development? That new forms of political and citizens' engagement take shape in social networks has become evident, based on numerous examples in recent years.

6. REAL ESTATE INDUSTRY. The global link between financial capital and the real estate sector is a significant underlying factor for urban growth and for the management of land and the existing real estate for both housing and commercial. The collapse of the property bubble in 2008 with the bankruptcy of Lehman Brothers is merely an extreme example of how the financial markets influence spatial planning. Based on the transactions on a municipal level, it is clear that urban development is influenced at least to the same extent by investors or investment-seeking capital and by public policy development. A particularly blatant example of the incompatibility of the objectives of the various participants is represented by the sales of complete housing stocks and submarkets from the social housing sector to hedge funds. As a result, the living conditions of a large proportion of the population become the plaything of financial transactions. How can such consolidations of power be opposed? Can they be regulated? What possibilities for the supply of affordable housing exist beyond the limits of the financial market?

The spatial focalisation and the scale of the analysis are left open: several scale levels and areas may be linked together in the work. However, contact and collaboration with the target audience and the players in local politics must be sought. The selection and research of a specific topic is less relevant than the progression of the research into neighbourhoods and the methodology thereby applied. The information must be clearly communicated, must not rely on the viewer's standard of knowledge and must not require detailed verbal clarification.

PARTICIPANTS

The competition is intended for:
• Designers from the fields of architecture, urban and regional planning, environmental planning, graphic, product and media design, statistics, cartography, photography, film and the visual arts.
• Scientists from the fields of art and cultural theory, art education, information and communication sciences, social sciences, economics, environmental sciences and geosciences.
• Students from both of the above fields.
Cooperation between designers and scientists in interdisciplinary teams is recommended.

Online partner exchange

From 1st of December 2014 for the initiation of the cooperation between designers and scientists in interdisciplinary teams: <http://www.archplus.net/planetaryurbanism>

Specifications

1. To 4 A2 pages in portrait format. It be submitted both on paper and in digital form (as a PDF on a data storage device). For dynamic and interactive forms of information design, they may alternatively be submitted in standard format on a data storage device. In this case, only one rather than four A2 pages should be submitted as an online.

2. Explanatory text and list of sources. On the selected topic and the type of empirical material. Which data and information are used? How are these generated where required? (Content information about the data sources or handling information) By means of information processing and representation. With which idea and which epistemological interest is the information processed? What is the hypothesis and concept of the work?

Language

English. The panels are to be written in English, the explanatory text and list of sources should be written in both English and German, if the first language of the participant is German.

Author's declaration

With the author's declaration (please download the form from the language), the authors declare that they are the authors of the work submitted and that this is free of third-party rights. By participating in the competition the authors agree that the organisers may publish their work under the authors' names without further remuneration after the competition has been finished. The organisers will return the documents submitted and they will not be returned. The authors retain ownership of the work.

Procedure

- Registration from 01.12.14 to 30.04.15 on the ARCH+ homepage.
- Submissions must be received by 31.05.15
- Preliminary assessment by ARCH+ and a group of experts.
- Jury session in the end of July 2015. The jury will choose the prize winners from the submitted works; the jury will select the number of prize winners and the distribution of the prize money.

Prize money

€ 70,000

International Jury

consisting of different professionals: Architects / Urbanist, Social Scientist / Economist, Graphic designer, Representative of the Federal Foreign Office, German Representative of the WBGU, Representatives of the ARCH+ Editors.

The key criteria for the jury are the quality, innovation and relevance of the submitted work with regard to:
• Choice of topic / research
• Design / visualization
• Communication / didactics

Exhibition and publication

The competition entries will be published by the organisers and exhibited in the context of the UN-Habitat III Conference 2016.

Entry to

ARCH+ Verlag GmbH
Königsplatz 17
52066 Aachen
Germany

Where possible, please send portfolios rather than photos. The documents submitted will not be returned. There is no legal recourse.